

Turate, 21.01.2026

M.O.C.A. Compliance ed. 1/26

Conformità prodotti contatto con gli alimenti Reg. (EU) N. 10/2011 e succ. agg.

Food contact use compliance

Ref.	Descrizione Description	ℓ	Misura Size cm
298	Boccale Mug	0,400	ø 8 h 10



Polimero utilizzato: PP Polipropilene, non contiene BPA

Polymer used: PP Polypropylene, BPA free 0%

Si dichiara che l'articolo, in colori vari, è da noi prodotto in Italia, nel nostro unico stabilimento in Turate (CO), ed è adatto al normale utilizzo con gli alimenti e realizzato in conformità alle normative pertinenti la destinazione d'uso con particolare riferimento DM del 21.3.73, D.P.R.777/82, Reg. (CE) N. 1935/2004, Reg. (UE) N. 10/2011, Reg. (UE) N. 1282/2011, Reg. (UE) N. 1183/2012; Reg. (UE) N. 202/2014; Reg. (UE) 2015/174, Reg. (UE) 2016/1416, Reg. (UE) 2017/752, Reg. (UE) 2018/79, Reg. (UE) 2018/831 GU, Reg. (UE) 2019/37, Reg. (UE) 2019/1338, Reg. (UE) 2020/1245, Reg. (UE) 2024/3190, Reg. (UE) 2025/351, Reg. Reach (CE) 1907/2006, GMP 2023/2006 e succ. agg. e conforme al Titolo 21 FDA USA.

We declare that the item, in various colors, is produced by us in Italy, in our only factory in Turate (CO), and is suitable for normal use with food and made in compliance with the regulations relevant to the intended use with particular reference to Ministerial Decree of 21.3.73, D.P.R.777/82, Reg. (EC) No. 1935/2004, Reg. (EU) No. 10/2011, Reg. (EU) No. 1282 / 2011, Reg. (EU) N. 1183/2012; Reg. (EU) No. 202/2014; Reg. (EU) 2015/174, Reg. (EU) 2016/1416, Reg. (EU) 2017/752, Reg. (EU) 2018/79, Reg. (EU) 2018/831 GU, Reg. (EU) 2019/37, Reg. (EU) 2019/1338, Reg. (EU) 2020/1245, Reg. (EU) 2024/3190, Reg. (EU) 2025/351, Reg. Reach (CE) 1907/2006, GMP 2023/2006 and/update, compliant with US FDA Title 21.

Il prodotto è conforme a quanto previsto dalle norme vigenti secondo i risultati dei controlli eseguiti periodicamente da Cosmoplast spa tramite laboratori accreditati su migrazione globale (UNI EN 13130-3:2005);

The product complies with the provisions of current regulations according to the results of tests periodically carried out by Cosmoplast spa through accredited laboratories on overall migration (UNI EN 13130-3: 2005);

Si dichiara inoltre che la referenza in materiale plastico sopra indicato può essere utilizzata in condizioni di contatto ripetuto per applicazioni a temperatura ambiente o refrigerate o a caldo, come riportato di seguito:

simulante: ACIDO ACETICO 3% (SIM. B) tempo e temperatura: 2 ore a 70 °C - contatto ripetuto

simulante: ETANOLO 50% (SIM. D1) tempo e temperatura: 2 ore a 70 °C - contatto ripetuto

simulante: OLIO VEGETALE (SIM. D2) tempo e temperatura: 2 ore a 70 °C - contatto ripetuto

E in condizioni di contatto prolungato a temperatura ambiente (condizione OM2)

simulante: ACIDO ACETICO 3% (SIM. B) tempo e temperatura: 10 giorni a 40 °C

simulante: ETANOLO 50% (SIM. D1) tempo e temperatura: 10 giorni a 40 °C

simulante: OLIO VEGETALE (SIM. D2) tempo e temperatura: 10 giorni a 40 °C

We declare that the plastic reference indicated above can be used under repeated contact conditions for applications at room temperature or chilled or hot, as indicated below:

simulant: ACETIC ACID 3% (SIM. B) time and temperature: 2 hours at 70 °C - repeated contact

simulant: ETHANOL 50% (SIM. D1) time and temperature: 2 hours at 70 °C - repeated contact

simulant: VEGETABLE OIL (SIM. D2) time and temperature: 2 hours at 70 °C - repeated contact

And in prolonged contact conditions at room temperature (OM2 condition)

simulant: ACETIC ACID 3% (SIM. B) time and temperature: 10 days at 40 °C

simulant: ETHANOL 50% (SIM. D1) time and temperature: 10 days at 40 °C

simulant: VEGETABLE OIL (SIM. D2) time and temperature: 10 days at 40 °C

I simulanti e le condizioni di prova applicate sono scelti in riferimento al Reg. (UE) N. 10/2011 e succ. agg. e modifiche e al DM 21 marzo 1973 e succ. agg. e modifiche.

The simulants and test conditions applied are chosen with reference to Reg. (EU) N. 10/2011 and following. adj. and amendments and to the Ministerial Decree of 21 March 1973 and following. adj. and modifications.

Il limite di migrazione globale, unitamente alle altre restrizioni specifiche alle quali possono essere sottoposti i monomeri e/o gli additivi presenti nel materiale, è rispettato nelle condizioni d'uso sopra menzionate. L'affermazione è supportata da prove analitiche, condotte considerando che 1 dmq entri in contatto con una quantità di ciascun simulante pari a 150 ml e in base a calcoli sulla migrazione delle sostanze condotti in accordo con il Reg. (UE) N.10/2011 e successivi aggiornamenti e modifiche e il DM 21 marzo 1973 e successivi aggiornamenti e modifiche, ove applicabili.

The overall migration limit, together with other specific restrictions to which the monomers and/or additives present in the material may be subjected, is respected under the conditions of use mentioned above. The statement is supported by analytical tests, conducted considering that 1 dmq comes into contact with a quantity of each simulant equal to 150 ml and based on calculations on the migration of the substances conducted in accordance with Reg. (EU) No. 10/2011 and subsequent updates and amendments and the Ministerial Decree of 21 March 1973 and subsequent updates and amendments, where applicable.

L'eventuale presenza di ammine aromatiche primarie (AAP), rientrano nei limiti previsti dal regolamento sopra citato.

The eventually presence of the primary aromatic amines (PAA) are under the limits set by the aforementioned regulation.

Inoltre sempre sulla base del Reg. (UE) N. 10/2011 Allegato I e successivi aggiornamenti e modifiche, il polimero costituente la referenza sopra indicata contiene le seguenti sostanze con restrizioni per i quali sono stati stabiliti limiti di migrazione specifica LMS del regolamento EU:

- Calcio, senza LMS, autorizzato come sale di acidi, fenoli o alcoli autorizzati nell'art. 6, 3. (a)

- Alluminio si trova principalmente sotto forma di ossido di alluminio, CAS 1344-28-1, FCM 418, senza SML o eventualmente idrossido di alluminio, CAS 21645-51-2, FCM 629, senza LMS.

Furthermore, always on the basis of Reg. (EU) No. 10/2011 Annex I and subsequent updates and amendments, the polymer constituting the reference indicated above contains the following restricted substances for which specific migration limits LMS of the EU regulation have been established:

- Calcium, without SML, authorized as salt of authorized acids, phenols or alcohols in Art. 6, 3. (a)

- Aluminium will be found mainly under the form of Aluminium Oxide, CAS 1344-28-1, FCM 418, without SML or possibly Aluminium Hydroxide, CAS 21645-51-2, FCM 629, without SML to a lower extent.

Secondo dati sperimentali e/o calcoli teorici tali sostanze sono conformi a quanto disposto dall'art. 11 Regolamento 10/2011/CE comma 3, lettere a, b e del DM 21 marzo 1973.

According to experimental data and/or theoretical calculations, these substances comply with the provisions of art. 11 Regulation 10/2011/EC paragraph 3, letters a, b and of the Ministerial Decree of 21 March 1973.

Il polimero utilizzato rispetta i requisiti di purezza definiti dal Reg. (UE) 2025/351. Sulla base delle GMP, è stata eseguita una valutazione del rischio sulle sostanze non intenzionalmente aggiunte (NIAS) e sui prodotti di degradazione, confermando che la loro migrazione rientra nei limiti di sicurezza tossicologica stabiliti.

The polymer used complies with the purity requirements defined by Reg. (EU) 2025/351. Based on GMP, a risk assessment on non-intentionally added substances (NIAS) and degradation products has been performed, confirming that their migration falls within the established toxicological safety limits.

Nel ciclo produttivo per la produzione del polimero utilizzato sono presenti sostanze regolate dal regolamento 1333/08/CE e 1334/08/CE (sostanze chiamate anche additivi "dual use"), FCM #19/#20 EU ref. No.39090/39120 CAS No.97925-95-6, E470 CAS No.1592-23-0

Secondo dati sperimentali e/o calcoli teorici tali sostanze sono conformi a quanto disposto dall'art. 11 Regolamento 10/2011/CE comma 3, lettere a, b e del DM 21 marzo 1973.

In the production cycle for the production of the polymer used, there are substances regulated by regulation 1333/08/EC and 1334/08/EC (substances also called "dual use" additives), FCM #19/#20 EU ref. No.39090/39120 CAS No.97925-95-6, E470 CAS No.1592-23-0

According to experimental data and/or theoretical calculations, these substances comply with the provisions of art. 11 Regulation 10/2011/EC paragraph 3, letters a, b and of the Ministerial Decree of 21 March 1973.

Sul prodotto sono stati verificati i limiti di migrazione specifica di metalli ed elementi quali Alluminio, Antimonio, Arsenico, Bario, Cadmio, Cromo, Cobalto, Rame, Europio, Gadolinio, Ferro, Lantanio, Piombo, Litio, Manganese, Mercurio, Nichel, Terbio e Zinco indicati nel Reg. (UE) 2020/1245.

The specific migration limits of metals and elements such as Aluminum, Antimony, Arsenic, Barium, Cadmium, Chromium, Cobalt, Copper, Europium, Gadolinium, Iron, Lanthanum, Lead, Lithium, Manganese, Mercury, Nickel, Terbium and Zinc, indicated in Reg. (EU) 2020/1245, have been verified on the product.

La normativa vigente prescrive che le prove di cessione siano effettuate sul prodotto finito, a cura del trasformatore o dell'utilizzatore finale, in relazione alle specifiche condizioni d'uso. Inoltre l'utilizzatore finale dovrà accertarsi che l'oggetto finito sia tecnologicamente adatto per l'impiego di destinazione (art.7 DM 21/03/1973) e che questi non modifichi sfavorevolmente le proprietà organolettiche degli alimenti (Reg. (CE) 1935/2004, art. 3.)

(Reg. (CE) 1935/2004, art. 3.) According with laws and rules, it is the responsibility of the final customer or seller to check the compliance of the listed product, with the final use that do not bring about an unacceptable change in the foodstuffs or deterioration in the organoleptic characteristics thereof, and that the use of the products must be technically suitable for the intended use.

Prescrizioni:

1) Non utilizzare in forno tradizionale 2) Non esporre al contatto con la fiamma o con superfici roventi. 3) Utilizzabile a basse temperature, frigorifero e freezer. Fare attenzione ad eccessivi sbalzi termici 4) Il manufatto teme il graffio da taglio, lama e sfregamento 5) Sostituire il prodotto qualora le condizioni dello stesso, dopo un normale periodo d'uso, presentino alterazioni estetiche quali ingiallimento anomalo, opacizzazione diffusa, comparsa di crepe filiformi o meccaniche da pregiudicare la funzionalità, la pulizia e la destinazione d'uso 6) Si raccomanda di non esporre l'articolo alla luce solare diretta per periodi prolungati e di evitare shock termici estremi non necessari per preservare l'integrità chimico-fisica del polimero. 6) Idoneo al microonde (-30°C +90°C) solo se contenente alimenti. Per prevenire ustioni, prestare massima attenzione all'estrazione del prodotto se il contenuto è bollente. Utilizzare senza coperchio, dove presente.

Prescriptions:

1) Do not use in a conventional oven 2) Do not expose to contact with flames or hot surfaces 3) Suitable for use at low temperatures, refrigerator, and freezer. Beware of excessive thermal shock 4) The product is sensitive to scratches from cutting, blades, and friction 5) Replace the product if its condition, after a normal period of use, shows aesthetic alterations such as abnormal yellowing, widespread clouding, or the appearance of hairline or mechanical cracks that compromise its functionality, cleanliness, and intended use 6) It is recommended not to expose the item to direct sunlight for prolonged periods and to avoid unnecessary extreme thermal shocks to preserve the chemical-physical integrity of the polymer. 6) Microwave safe (-30°C to +90°C) only when containing food. To prevent burns, exercise extreme caution when removing the product if the contents are hot. Use without lid, where present.

Norme d'utilizzo in condizioni normali e prevedibili:

1) Lavare prima dell'uso

2) Lavabile in lavastoviglie (max 90° C), preferire in ogni caso il lavaggio a mano per una maggiore durata nel tempo

3) Utilizzare idonei detersivi e prodotti non aggressivi o ruvidi, teme il graffio.

4) Asciugare prima possibile per prevenire aloni e macchie di calcare

The listed product intended for household and commonly use:

1) To be washed first than use

2) Dishwasher safe (max 90° C), in any case prefer hand washing for a longer durability

3) Use soft detergents to reduce scratches

4) dry completely as soon as possible

Per utilizzi professionali intensi, sanificazione, ecc, verificare e combinare le informazioni di cui sopra con le indicazioni fornite dai responsabili e dai produttori dei macchinari e dei detersivi utilizzati.

For industrial and complex washing system or sterilization, consult the producers prescriptions of machinery and detergents used.


Cosmoplast S.p.A.
Via Varesina, 19
22078 Turate (CO) - ITALY
P.IVA 00781630138